



GEMEINDE
Graun im Vinschgau
COMUNE DI
Curon Venosta

URSCHRIFT – ORIGINALE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
06.07.2026

Nr. / n. **374**

Uhrzeit / ora
17:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Franz Alfred Prieth	Bürgermeister	Sindaco			
Andrea Maas	Gemeindereferent	Assessore			
Benedikt Nogger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Hannah Waldner	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Peter Eller	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr/Frau

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per
la legalità dell'adunanza il sig./la sig.ra

Franz Alfred Prieth

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Genehmigung der Rechnungen für den Schulausspeisungsdienst, Anteil zu Lasten der Benützer – Schuljahr 2025/2026

oggetto:

Approvazione delle fatture per la refezione scolastica, quota spesa a carico degli utenti – anno scolastico 2025/2026

Genehmigung der Rechnungen für den Schulausspeisungsdienst, Anteil zu Lasten der Benutzer – Schuljahr 2025/2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 61 vom 13/10/2005, mit welchem unter anderem der Spesenanteil für die Benutzer festgelegt worden ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 34 vom 23/09/2009 mit welchem der Spesenanteil für die Benutzer geringfügig erhöht worden ist;

Festgehalten, dass der Spesenanteil zu Lasten der Benutzer bei Euro 2,50.- pro Mahlzeit für den ersten oder einzigen Schüler der Familie und bei Euro 2,00.- für den zweiten Schüler derselben Familie liegt;

Nach Einsichtnahme in die Präsenzlisten, welche die Direktion der Mittelschule St. Valentin übermittelt hat;

Nach Einsichtnahme in die 54 Rechnungen mit einem Gesamtbetrag von Euro 9.317,50.- plus. 4% Mwst.;

Daraufhingewiesen, dass die Einkünfte aus der vorliegenden Steuerrolle im Haushaltsvoranschlag aufscheinen;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 mit folgenden digitalen Fingerabdrücken:

fachliches Gutachten:
tJ0N6LejxqUNQIYQ5n742aX9nmvPpLDI9hZRv-f597ro=

buchhalterisches Gutachten:
gyrZ+hnp9bFn4XoDD+dS61p69kOXhCaUNqU/Z9FwnSo=

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Graun i.V.;

Nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 sowie in den HVA

beschließt
mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

Approvazione delle fatture per la refezione scolastica, quota spesa a carico degli utenti – anno scolastico 2025/2026

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione n 61 del 13/10/2005 del Consiglio Comunale, con la quale tra altro veniva determinata la quota spesa a carico degli utenti;

Vista la deliberazione n 34 del 23/09/2009 del Consiglio Comunale con la quale venivano aumentati leggermente i contributi a carico degli utenti;

Dato atto che la quota spesa a carico degli utenti è pari a Euro 2,50.- per il primo o l'unico alunno della famiglia ed ammonta Euro 2,00.- per il secondo figlio della stessa famiglia;

Viste le liste delle presenze fornite dalla direzione della scuola media;

Viste le 54 fatture con un totale di Euro 9.317,50.- più IVA 4%;

Dato atto che gli introiti sono previsti nel bilancio di previsione;

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:
tJ0N6LejxqUNQIYQ5n742aX9nmvPpLDI9hZRvf597ro=

parere contabile:
gyrZ+hnp9bFn4XoDD+dS61p69kOXhCaUNqU/Z9FwnSo=

Visto il vigente statuto del Comune di Curon Ven.;

Dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 nonché il bilancio di previsione

delibera
all'unanimità di voti in forma legale;

Die 54 Rechnungen mit einem Gesamtbetrag von Euro 9.690,20.- inkl. 4 % Mwst.; betreffend die Schulausspeisung im Schuljahr 2025/2026, Anteil zu Lasten der Benutzer, zu genehmigen.

Das Steueramt der Gemeinde mit dem Druck und Versand der Rechnungen zu beauftragen.

Die vollstreckbar gewordene Steuerrolle dem Schatzmeister zu übergeben und die Einhebung in einer einzigen Rate innerhalb 14/08/2026 zu beantragen.

Die Ausgaben für Postspesen und Kanzleibedarf den entsprechenden Kapiteln des Haushaltes anzulasten.

Bei nicht bezahlten Rechnungen werden dem säumigen Schuldner bei Notwendigkeit der Zustellung einer Mahnung mittels Einschreiben mit Rückantwort zusätzliche Spesen im Ausmaß von Euro 10,00.- berechnet.

Nach Ablauf der Mahnfrist werden die säumigen Positionen der Südtiroler Einzugsdienste AG mitgeteilt und der Auftrag zur Durchführung der Zwangseinhebung erteilt.

die vorliegende Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftrags-vergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

Di approvare le 54 fatture con un totale di Euro 9.690,20.- IVA 4% inclusa concernente il servizio di refezione scolastica 2025/2026, quota spesa a carico degli utenti.

Di incaricare l'ufficio tributi del comune con la stampa e il recapito delle fatture.

Di inviare il ruolo divenuto esecutivo al Tesoriere del Comune e di richiedere la riscossione in una sola rata entro il 14/08/2026.

Di imputare i costi per le spese postali e le spese di cancelleria agli appositi capitoli del bilancio di previsione.

In caso di fatture non pagate e di necessità di recapito del sollecito tramite raccomandata a. R. saranno messi in conto Euro 10,00.- come spese aggiuntive.

Dopo la scadenza dell'ultimo sollecito saranno comunicati alla Alto Adige Riscossione spa le posizioni morose e sarà dato l'incarico per la riscossione coattiva.

di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

Franz Alfred Prieth

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Georg Sagmeister

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)

Gegenständlicher Beschluss wird am **10.07.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Graun i.V. veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Curon Venosta per 10 giorni consecutivi dal **10.07.2026**.